



Soluziun, Quiz 1

Rumantsch grischun	Sursilvan	Sutsilvan	Surmiran	Puter	Vallader
<p>Igl era ina giada in prinzi che vuleva maridar. In bel di al raquinta in chatschader: «Davos la muntogna stat ina princessa pli bella ch'il sulegl e pli loscha che l'orcan.» Dalunga lascha il prinzi sellar ses chaval e banduna il pajais.</p>	<p>Ei era inagada in prenci che vuleva maridar. In di raquenta in catschadur ad el: «Davos la muntogna stat ina princessa pli biala ch'il sulegl e pli loscha ch'igl orcan.» Immediat lai il prenci metter si siala a siu cavagl e banduna la tiara.</p>	<p>Igl eara egn'eada egn prenci ca leva maridar. Egn gi gli raquenta egn catschadur: «Davo la muntogna stat egn princessa ple beala c'igl sulegl a ple loscha c'igl orcan.» Dalunga lascha igl prenci meter sei seala agli sieus tgavagl a banduna igl pajais.</p>	<p>Gl'era eneda en prenci, tgi leva maridar. En de igl rachinta en catschader: «Vedvart la muntogna stat ena princessa pi bela tg'igl suglegl e pi loscha tg'igl orcan.» Dalunga lascha igl prenci sellar sies tgaval e bandunga la tera.</p>	<p>Ad eira üna vouta ün prinzi chi vulai va marider. Ün di al raquinta ün chatschader. «Davous la muntagna sto üna princessa pü bella cu'l sulagl e pü suberbgia cu l'orcan». Dalam lascha il prinzi seller sieu chavagl e banduna il pajais.</p>	<p>I d'eira üna jada ün prinzi chi laiva maridar. Ün di til raquinta ün chatschader: «Davo la muntogna sta üna princessa plü bella co'l sulai e plü suberbgia co l'orcan». Subit lascha il prinzi sellar seis chavagl e banduna il pajais.</p>
<p>Arrivà tar il chastè da la princessa loscha siglia el giu dal chaval e dumonda il retg da pudair maridar sia figlia. Il retg è d'accord. Ma la princessa al respunda cun beffa: «Ti vuls maridar mai? Ti n'es gnanc degn da ma liar las curegias!» Il prinzi è trist e permalà.</p>	<p>Arrivaus tier il casti dalla princessa loscha, seglia el giu dil cavagl e dumonda il retg d'astgar maridar sia feglia. Il retg ei d'accord. Mo la princessa rispunda beffegiond: «Ti vul maridar mei? Ti eis gnanc digns da nuar a mi las curegias!» Il prenci ei trests e permalaus!</p>	<p>Rivo tigl casti da la prinzessa loscha, saglia el goiu digl tgavagl a dumonda igl retg da stgear maridar sia feglia. Igl retg e d'accord. Mo la prinzessa gli raspunda beffagiànd: «Tei mi vol maridar? Tei es gnànc degn da mi nuvar las curegias!» Igl prenci e trest ad amparmalo.</p>	<p>Rivo tigl casti dalla princessa loscha, saglia el giu digl tgaval e dumonda agl rètg da pudeir spusar sia feglia. Igl rètg è ancletg. Ma la princessa igl rasponda sbaffagiond: «Te am lessas maridar? Te ist mianc degn da snuar igl mies calzers!» Igl prenci è trest ed amparmalo.</p>	<p>Rivo tal chastè da la princessa superbgia, saglia el giò dal chavagl e dumanda al raig da pudair marider a sia figlia. Il raig es perinlet. Ma la princessa al respunda fand beffa: «Tü am lessast marider? Tü nun est niauncha degn da'm fer aint las curagias!» Il prinzi es trist e spermalo.</p>	<p>Rivà pro'l chastè da la princessa superbgia, siglia el giò dal chavagl e dumonda al rai da pudair maridar a sia figlia. Il rai es perinlet. Ma la princessa til respunda fond beffa: «Tü am lessast maridar? Tü nun est gnanca degn da'm far aint las curajas!» Il prinzi es trist e spermalà.</p>
<p>Il prinzi na sa lascha betg scuraschar. El sa cunvegn cun il retg dad entrar en ses servetsch sco pajass da la curt. El metta davent sia vestgadira nobla e sa vestgescha da pajass, per che la princessa na l'enconuschia betg.</p>	<p>Il prenci lai buca decuraschar. El secunvegn cul retg d'entrar en survetsch sco harlechin dalla cuort. El metta naven sia vestgadira nobla e sevistgescha da harlechin, per che la princessa enconuschi buc el.</p>	<p>Igl prenci salascha betga scuraschar. El sacunvean cugl retg d'antrar agl sieus survetsch sco pajass da la curt. El meta davent la si'raglia nobla a savastgescha da pajass, par ca la prinzessa igl ancanuschi betg.</p>	<p>Igl prenci sa lascha betg discurascher. El sa cunvign cugl rètg, dad antrar an sarvetsch scu paiass dalla curt. El dosta sia mondura nobla e sa vistgescha da paiass, per tgi la princessa n'igl canoscha betg.</p>	<p>Il prinzi nu's lascha scurascher. El as cunvain cul raig dad entrar in sie servezzan scu pajaz da la cuort. El metta davent sieus vstieus nöbels ed as tira aint da pajaz, per cha la princessa nu'l cugnuoscha.</p>	<p>Il prinzi nu's lascha scuraschar. El as cunvain cul rai dad entrar in seis servezzan sco pajaz da la cuort. El metta davent sia büschmainta nöbla ed as vestischa da pajaz, per cha la princessa nu til cugnuoscha.</p>



LA PRINZESSA LOSCHA

<p>Suenter cumpra il prinzi trais cullas d'aur e las zuppa en tschaler. La principessa vegn natiers. Ella vul posseder las cullas. «Sche ti dormas cun mai, las pos ti avair!», di il prinzi. La principessa è perencletga ed els passaintan ensemen la notg.</p>	<p>Suenter cumpra il prenci treis cullas dad aur e zuppa quellas giun tschaler. La principessa vegn neutier. Ella vul posseder las cullas. «Sche ti dormas cun mei, sas ti haver ellas!», di il prenci. La principessa ei d'accord ed els passaintan ensemen la notg.</p>	<p>Suainter cumpra igl prenci tres culas d'or a las zupa gioun tschaler. La principessa vean natier. Ella vut posseder las culas. «Scha tei dormas cun me, las sas tei ver!», gi igl prenci. La principessa e d'accord ad els passaintan anzemel la notg.</p>	<p>Sessour compra igl prenci treis culas dad or e las zoppa giun schler. La principessa vign notiers. Ella less posseder las culas. «Schi te dormas cun me, las post aveir!», dei igl prenci. La principessa è anclletga, ed els passaintan la notg ansemen.</p>	<p>Zieva cumpra il prinzi trais cullas d'or e las zoppa giò'n murütsch. La principessa vain no. Ella vuol avair las cullas. «Scha tü diormast cun me, las poust avair!», disch il prinzi. La principessa es perinckletta ed els passaintan insembel la not.</p>	<p>Davo cumpra il prinzi trais cullas d'or e tillas zoppa giò'n schler. La principessa vain nan. Ella vuol avair las cullas. «Scha tü dormast cun mai, tillas poust avair!», disch il prinzi. La principessa es perinckletta ed els passaintan insembel la not.</p>
<p>Suenter questa notg era la principessa en speranza e vuleva fugir perquai ch'ella temeiva la vargugna. Il prinzi fui cun ella. Sin ina punt lascha el crudar tut las custavladads da la principessa en l'aua. La principessa crida grossas larmas.</p>	<p>Suenter quella notg ei la principessa vegnida en speranza e vuleva fugir perquei ch'ella temeiva la vargugna. Il prenci fui cun ella. Sin ina punt lai el curdar tut ils scazis dalla principessa ell'aua. La principessa bragia petras larmas.</p>	<p>Suainter quella notg eara la principessa an spranza a vuleva fugir parquegl c'ella temeiva la vargugna. Igl prenci fui cun ella. Sen egnà punt le el curdar tut las custevladads da la principessa an l'aua. La principessa crida petras larmas.</p>	<p>Siva da chella notg era la principessa an speranza e leva lippar, pertge ella temeiva la barvogna. Igl prenci fui cun ella. Sen en punt laschel crudar las custevladads dalla principessa ainten l'ava. La principessa bragia petras larmas.</p>	<p>Zieva quista not d'eira la principessa in spranza e vulaiva fùgìr perque ch'ella tmaiva la varguogna. Il prinzi fùgia cun ella. Sün üna punt lascha'l cruder tuot las custavlezzas da la principessa aint ill'ova. La principessa crida sosas larmas.</p>	<p>Davo quista not d'eira la principessa in spranza e vulaiva mütschìr perquai ch'ella tmaiva la varguogna. Il prinzi mütscha cun ella. Sün üna punt lascha'l crodar tuot las cuostavlezzas da la principessa aint ill'aua. La principessa crida sosas larmas.</p>
<p>Ussa èn la principessa ed il prinzi fitg povers. Per betg stuair murir da la fom sto la principessa servir en in'ustaria. Ma ils giasts stizzan be lur said e na pajan nagut. Els rian or la principessa. «Nus stuain tschertgar in'otra lavur per tai», di il prinzi.</p>	<p>Ussa ein la principessa ed il prenci fetg paupers. Per buca stuer murir dalla fom, sto la principessa servir en in'ustria. Mo ils hosps dostan sulettamein lur seit e pagan nuot. Els rin ora la principessa. «Nus stuein incurir in'otra lavur per tei», di il prenci.</p>	<p>Ussa en la principessa ad igl prenci fetg povers. Par betga stuer murir da la fom sto la principessa servir an egn'ustreia. Mo igls giasts dostan me lur set a pajan nut. Els rin or la principessa. «Nus stuagn ancurir egn'otra lavur par te», gi igl prenci.</p>	<p>Ossa èn la principessa ed igl prenci fitg povers. Per betg stueir andirar fom, stò la principessa sarveir ainten en'ustareia. Ma igls giasts dostan angal lour seid e na paian navot. Els reian or la principessa. «Nous stuagn tschartger en'otra lavur per tè», dei igl prenci.</p>	<p>Uossa sun la principessa ed il prinzi fich povers. Per nu stuvair murir da la fom stu la principessa servir in ün'ustaria. Ma ils giasts stüzzan be lur said e ne pejan ünguotta. Els rian our a la principessa. «Nus stuvains tschercher ün'otra lavur per te», disch il prinzi.</p>	<p>Uossa sun la principessa ed il prinzi fich povers. Per nu stuvair murir da la fom sto la principessa servir in ün'ustaria. Ma ils giasts stüdan be lur said e ne pajan nügglia. Els rian our'a la principessa. «Nus stuvain tscherchar ün'otra lavur per tai», disch il prinzi.</p>
<p>«Ti pudessas vender vaschella al martgà!», propona il prinzi. Ditg e</p>	<p>«Ti pudesses vender vischala sin fiera!», propona il prenci. Detg e</p>	<p>«Tei savessas vender vascheala sen la fiera!», propona igl prenci. Getg a</p>	<p>«Te pudessas vender vaschella alla fiera!», propona igl prenci. Detg e</p>	<p>«Tü pudessast vender vaschella al marchò!», propuona il prinzi. Dit e</p>	<p>«Tü pudessast vender vaschella al marchà!», propuona il prinzi. Dit e</p>



LA PRINZESSA LOSCHA

<p>fatg. Al cumenzament fascheva ella buns affars. Ma il prinzi aveva cumandà als schuldads da chavaltgar tras il stan da la principessa e sfratgar tut. La principessa crida.</p> <p>«Turnain tar tes bab. Là pos ti lavurar en cuschina ed ans procurar per il paun da mintgadi.» Ed uschia èsi daventà. La principessa prenda di per di paun e charn or da las padellas dal retg, lia las chaussas enguladas sut sia rassa e porta tut al prinzi.</p> <p>In di vegn il prinzi en cuschina e maina la cuschiniera en sala. Entant ch'els sautan fa el crudar per terra las mangiativas. La principessa sa vargugna. Alura cumonda il retg: «I tanscha. Prinzi, ta dà d'enconuscher. Sajas quai che Vus essas!»</p>	<p>fatg. All'entschatta fageva ella bunas fatschentas. Mo il prenci haveva cumandau alla schuldada da cavalcar tras il stan dalla principessa e sfraccar tut. La principessa bragia.</p> <p>«Nus turnein tier tiu bab. Leu sas luvrar en cuschina e fadigiar il paun da mintgadi per nus.» Ed aschia eis ei daventau. La principessa pren di per di paun e carn ord las cazzettas dil retg, ligia las caussas enguladas sut sia rassa e porta tut al prenci.</p> <p>In di vegn il prenci en cuschina e maina la cuschiniera en sala. Duront ch'els saultan, fa el curdar per tiara la maglia. La principessa seturpegia. Allura camonda il retg: «Ei tonscha. Prenci, sedai d'enconuscher. Seigies quei che Vus essas!»</p>	<p>fatg. A l'antscheata fagev'ella bünas fatschendas. Mo igl prenci veva cumando aglis sultos da tgavaltgear tras igl stan da la principessa a sfratgear tut. La principessa crida.</p> <p>“Turnainsa tar tieus bab. Là sas tei luvrar an tgadafiac a nus procurar igl pàn da mintgadi.” Ad ascheia e'gl capito. La prinzezza prenda gi par gi pàn a tgarn or da las padealas digl retg, leia las tgossas anguladas sut la si'rassa a porta tut agli prenci.</p> <p>Egn gi vean igl prenci an tgadafiac a magna la cuschinunza an sala. Dantant c'els sòltan fa el curdar par teara igl damagliear. La prinzezza saturpegia. Lura cumonda igl retg: “Igl tànscha. Prenzi, sade d'ancanuscher. Seias quegl ca Vus eassas!”</p>	<p>fatg. All'antschatta faschevla bungas affars. Ma igl prenci veva instrua igls sultos, da tgavalger tras igl stand dalla principessa e sfratger tot. La principessa bragia.</p> <p>«Tuornain pro teis bap. Là poust tũ lavurar in chadafõ ed ans procurar il pan da minchadi.» Ed uschè esa dvantà. La principessa piglia di per di pan e charn our da las padellas dal rai, lia las chosas ingoladas suot sia schocca e porta tuot al prinzi.</p> <p>En de vign igl prenci an tgadafi e magna la cuschiniera an sala. Dantant tgi els soltan, fò el crudar igl magliaretsch per tera. La principessa sa turpegia. Allura cumonda igl rètg: «I tanscha. Prenci, dot da canoscher. Seias chegl tgi ischas!»</p>	<p>fat. Al cumanzamaint faiv'la buns affers. Ma il prinzi vaiva do cumand als sudos da chavalger tres il stand da la principessa e sfracher tuot. La principessa crida.</p> <p>“Turnains tar tieu bap. Lo poust tũ lavurer in chadafõ ed ans procurer il paun da minchadi.” Ed uschè es que dvanto. La principessa piglia di per di paun e charn our da las padellas dal raig, lia las cosas invuledas suot sia schocha e porta tuot al prinzi.</p> <p>Ûn di vain il prinzi in chadafõ e maina la cuschinunza in sala. Intant ch'els ballan fa'l croudar per terra las mangiativas. La principessa as svarguogna. Alura cumonda il rai: «I basta. “Que basta. Prinzi do't da cugnuoscher. Sajas que cha Vus essas!”</p>	<p>fat. Al cumanzamaint faiv'la buns affars. Ma il prinzi vaiva dat cumond als sudats da chavalgiar tras il stand da la principessa e sfrachar tuot. La principessa crida.</p> <p>«Tuornain pro teis bap. Là poust tũ lavurar in chadafõ ed ans procurar il pan da minchadi.» Ed uschè esa dvantà. La principessa piglia di per di pan e charn our da las padellas dal rai, lia las chosas ingoladas suot sia schocca e porta tuot al prinzi.</p> <p>Ûn di vain il prinzi in chadafõ e maina la cuschinunza in sala. Intant ch'els ballan fa'l croudar per terra las mangiativas. La principessa as svarguogna. Alura cumonda il rai: «I basta. Prinzi, da't da cugnuoscher. Sajat quai cha Vo eschat!»</p>
--	---	---	--	---	---